

# 16 espazio baino gehiago

entseatu, sortu,  
ikasi eta gozatzeko.



Dantza-aretoa. Victoria Eugenia.

**Hau ere Donostia Kultura da**

#hauereDKda



## DK AKTIBA / 4

**Donostia Kultura gunek**  
**Ikastaroak, lantegiak, masterclass-ak...**  
**Internet + Wifi doan**  
**Sorkuntzarako eta proba-saioetarako guneko**  
**Alokairuak, lokalizazioak eta lagapenak**  
**Diru- eta bestelako laguntzak**  
**Parte hartzea eta lehiaketak**  
**Donostia Kulturako bazkideak**  
**Gurekin lan egitea: Lehiaketa publikoak eta enplegua**

---

## KULTUR ETXEA / 12

**Ikastaroak**  
**Internet + Wifi**  
**Entsegu aretoak + Sormena**  
**Ekitaldiak antolatu**  
**Adinen araberakoak**  
**Parte hartu**

---

## DK LIBURUTEGI SAREA / 16

**Nor Gara?**  
**Gauza berriak aurkitu**  
**Gauza berriak ezagutu: ikasi eta trebatu**  
**Bestekin elkartzeko gunea: aisialdia eta kultura**

---

## SAN TELMO MUSEOA / 20

**Izan zaitetz museo!**  
**Ondarea**  
**Jarduerak**  
**Prestakuntza**  
**Ikerkuntzarako eta sorkuntzarako baliabideak**  
**Aretoak**

---

## FESTAK / 24

**DK  
AKTIBA!**

# DK AKTI- BA!



Donostia Kultura gunek

Ikastaroak, lantegiak, masterclass-ak...

Internet + Wifi doan

Sorkuntzarako eta proba-saiioetarako gunek

Alokairuak, lokalizazioak eta lagapenak

Diru- eta bestelako laguntzak

Parte hartzea eta lehiaketak

Donostia Kulturako bazkideak

Gurekin lan egitea:

Lehiaketa publikoak eta enplegua

# Donostia Kultura guneak

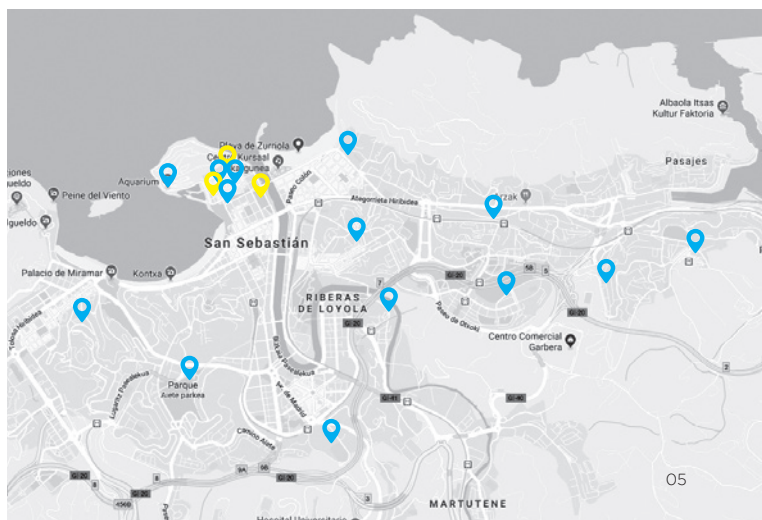
**16 GUNE HAUETAN AURKITUKO GAITUZU. ONGI ETORRI!**

Donostia Kulturak, kultura jartzen du hiria garatzeko eta proiektatzeko aktibo nagusien artean. Hainbat udal ekipamendu eta zerbitzu kudeatzen ditu, eta, gainera, kultura-eremu guztietan programatzen du, jaialdiak antolatzen ditu, eta, batik bat, kultura-plataformak sustatzen ditu Donostian, ekimen publikoa eta pribatua bateratuta.

Hamasei kultura-ekipamendu kudeatzeaz gainera, honako programa eta marka hauek ditu: Victoria Eugenia Antzokia, Heineken Jazzaldia, San Telmo Museoa, Olatu Talka, Fantasiako eta Beldurrezko Zinemaren Astea, DKluba, Other Words, Giza Eskubi-deen Zinemaldia, Korner, Literaktum, DK Irratia, Musikagela, Txikijazz, Glad is the Day, Eguzkiteka, Larrotxene Bideo, Poltsiko Antzerkia, Liburuka, Ballet T...

Herritarren erdia baino gehiago Donostia Kulturako bazkide dira. Alegia, DK txartela dute eta, beraz, gida honetan ageri diren DK zerbitzuetarako irispidea (liburutegietako mailegu-zerbitzua edo 400 ikastaro eta lantegitik gora, besteak beste), bai eta kultura-kontsumorako laguntzez baliatze-ko bidea ere, zozketen eta deskontuen bidez. Programazioa DK Agenda zabalaren bidez jakinarazten da eta, beraz, gida honetan ez gara hor sartuko. Gida honek zerbitzuen eta herritarrek ikus-entzule eta hartzaile izateaz gainera parte hartzeko eta sortzeko dituzten bideen berri ematen du. Eskaintza hau du eskura edozein donostiarrek, kultura-eragile benetan aktibo bihurtzeko. DKaktiba zaitetz!

📍 16 kultura-ekipamendu / 📍 Liburutegiak





## Ikastaroak, lantegiak, masterclass-ak...

Donostia Kulturak kultura-eremu guztietan, urte osoan eta adin guztietarako eskaintzen du prestakuntza. Hamaika kultura etxeak, Donostiako zortzi auzotan banatuta, 615 ikastaro eskaintzen dituzte ikasturtean, kultura-eremu guztietan, eta hori aukera ezin hobe da sortzeko, jolas egiteko, ikasteko... Horren adibiderik onena da Larrotxene Bideok eta DK Irratiak (Casares Irratiak) ikus-entzunezkoen arloko prestakuntza praktikoan duten eginkizuna. Gainera, Arte Eszenikoen arloan, topaketak eta

masterclass-ak programatzen dira arlo horretako protagonistekin, bai eta dantza-lantegiak ere koreografoekin (Ballet T). DKk beste prestakuntza-aukera askorekin osatzen du bere eskaintza urte osoan, hasi San Telmo Museoko lantegietatik eta Musikagelako ikastaroetaraino. Tartean, badira eskola-taldeentzat pentsaturiko programak ere: Eskolatik Antzokira, Eskolatik San Telmora.

Prestakuntza horrek, azken buruan, nork geure baitan dugun artista kanporatzen laguntzen du.

### KULTUR ETXEETAKO IKASTAROAK

#### BALLET TKO LANTEGIAK

#### MASTER CLASS-AK, ARTISTA GONBIDATUAK

#### LARROTXENE BIDEO (ZINEA ETA BIDEOA)

#### DK IRRATIA (IRRATIA, PODCAST, AUDIOA)

#### MUSIKAGELA

#### OLATU TALKA JAIALDIA

#### LIBURUTEGIETAKO IKASTAROAK

#### STM-ko IKASTAROAK

#### IRAKURKETA SUSTATZEA (LIBURUKA)

#### JAIETAKO JARDUERETARAKO PRESTAKUNTZA

#### IKASTETXEAK

#### TXIKI JAZZ



## Internet + Wifi doan

DK txartelak berehala eta doan ematen du Wifi udal sarerako sarbidea. Baita Donostiako Liburutegien Sarean herritarrek eskura dituzten ordenagailuek ere. Gainera, Donostia Kul-

turak KZ Guneak\* hartzen ditu bere kultur etxeetan: Interneten prestatzeko eta IT txartelaren probak antolatzeko eta egiaztatzeko guneak.

WIFI DOAN

ORDENAGAILUAK ESKURA

KZ GUNEAK

## Sorkuntzarako eta proba-saioetarako guneak

MUSIKAGELA (EGIA +INTXAURRONDO)

ARTE-EGONALDIAK (Victoria Eugenia, Antzoki Zaharra, Lugaritz, Egia, Intxaurreondo, Larratxo)

DK IRRATIA

LARROTXENE BIDEO

SAN JERONIMO (LITERATURA)

KIMU, ANTZERKIGINTZA BERRIAK...

GUNE BAT ADIN BAKOITZEKO:

HAUR TXOKOA,  
GAZTELEKUA,  
+55 PROGRAMA,

HAUR ETA FAMILIENTZAKO ESKAINTZA SAN TELMO MUSEOAN  
DANTZA- ETA ANTZERKI-LANTEGIAK (Arte Eszenikoak)  
TXIKIJAZZ LANTEGIAK

Donostia Kulturak herritarren esku jartzen ditu kultura-sorkuntzarako eta partaidetzarako zenbait gune. **Nabarmentze-koak dira Egia (Jareño) eta Intxaurreondo Kultur Etxeetako proba-saioetarako aretoak, musikari gazteentzat.** Edota **San**

**Jeronimo kaleko Ekitaldi Aretoa, non literaturaren inguruko eta irakurketa publikoa sustatzeko jarduerak egiten** baitira. Sei gune eszenikoetan, gainera, arte-egonaldiak izaten dira, sorkuntzan, preproduzioan eta proba-saioetan jarduteko egunak.



# DK AKTIBA!



## Alokairuak, lokalizazioak eta lagapenak

San Telmo Museoa eta Victoria Eugenia Antzokia dira Donostiako kultura-gune enblematikoenetakobi, eta, beraz, eskari handia dago kalitatezko gertaerak bertan egiteko alokairuen bidez. Horiekin batera, beste DK guneak ere hiriko lokalizaziorik eskatuenean artean dira errodaje eta grabazioetarako. Kultura- edota turismo-bisita gidatuetarako ere eskatzen dituzte.

Gainera, Donostia Kulturak kultur etxeen eta liburutegien sareetako aretoak, baliabideak eta instalakuntzak erabiltzeko bidea ematen die elkarteei, erakunde publiko zein pribatuei eta are partikularrei, hiriarentzat interesgarritzat jotzen dituen kultura eta gizarte-jarduerak egiteko.

---

VICTORIA EUGENIA ANTZOKIKO ARETOAK ALOKATZEA

---

SAN TELMO MUSEOKO ARETOAK ALOKATZEA

---

DONOSTIA KULTURAREN BESTE ARETO BATZUK ALOKATZEA

---

BILERAK ETA EKITALDIAK KULTUR ETXEEN SAREAN

---

BILERAK ETA EKITALDIAN LIBURUTEGI SAREAN

---

ERRODAJEAK, GRABAZIOAK

---

BISITA GIDATUAK...





## Diru- eta bestelako laguntzak

Donostia Kulturaren zenbait bide dira arte-sorkuntza, prestakuntza eta emanaldiak bultzatzea. **Irabazi asmorik gabeko elkarteek diru-laguntzak eskaitzakete kultura-programak eta jarduerak egiteko, bai eta kultura-eragileek ere jaialdiak antolatzeke.** Ahantzi gabe jaiak egiteko laguntzen bidea.

Beste kasu batzuetan, Donostia Kulturaren laguntza kultura edo jai-jarduera antolatzekeko prozesuko elkarlanera mugatzen da, herritarren edo eragileen esku jarriz Erakundearen baliabideak, azpiegiturak eta eskarmentua. Hala izaten da, esaterako, Olatu Talkan herritarrek duten parte hartzean eta Donostiako jai nagusien antolakuntzan: danborradak, Inauteriak, Kaldereroak...

---

KULTURA-JARDUERAK EGITEKO DIRU-LAGUNTZAK  
(irabazi asmorik gabeko elkarteak)

---

JAIALDIAK ANTOLATZEKO DIRU-LAGUNTZAK

---

JAIK OSPATZEKO DIRU-LAGUNTZAK

---

LAGUNTZA (aholkularitza, kudeaketarako laguntza)  
KULTURA-PROGRAMAK ETA JAIK ANTOLATZEKO.



## Parte hartzea eta lehiaketak

DKn saritu egiten da kultura! Erakundeak berak edo epaimahai profesionalen bidez emandako sariez gainera (Adarra Saria, DK Poesia Lehiaketa, Jazzaldia Saria, Donostia Antzerki Saria, Giza Eskubideen Saria, Poltsiko Sorkuntza, Hamaika Entzuteko Saria, eta abar), herritarrek zenbait bide izaten dituzte parte hartzeko urtean zehar. Hona hemen batzuk: kartel-lehiaketak (kultura

eta jaien arlokoak), Aste Nagusiko Su Festetako herri-epaimahaia, DJ Gazteen Aste Nagusiko Erakustaldia, Saguesko txosnak, Santo Tomaseko postuak, herri-kirolak, Aste Nagusiko gastronomia-lehiaketak... Aipatzeko ere Jazzaldian eta Txikijazz Big Band-en egiten duen tokiko taldeen arteko hautaketa.



## Donostia Kulturako bazkideak

Donostia Kulturak, berak ematen dituen abantaila guztiez gainera, hiriko beste kultura-eragile batzuekin jarduten du DK txartela Donostiako kultura-txartel unibertsal bihur dadin.

Esate baterako, zenbait akordiori esker, "DK kultura kluba"ko kide izateak deskontu politak ematen ditu Donostiako beste gunen eta programetan.

LIBURUTEGIETAKO MAILEGUA:  
liburuak, musika, filmak, jolasak, eta abar

---

DESKONTUAK DONOSTIA  
KULTURAREN PROGRAMAZIO OSOAN:  
VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA ETA ANTZOKI ZAHARRA,  
KULTUR ETXEAK, SAN TELMO MUSEOA,  
JAIALDIAK (Heineken Jazzaldia,  
Beldurrezko eta Fantasiaroko Astea,  
Giza Eskubideen Zinemaldia, eta abar),  
KONTXAKO BANDERAKO ESTROPADAK, ETA ABAR.

---

DESKONTUAK IKASTARO ETA LANTEGIETAN

---

DESKONTUAK ARGITALPENETAN

---

SARREREN, IKASTAROEN, LIBURUEN ETA MERCHANDISING  
ZOKETAK

---

DESKONTUAK AQUARIUMEAN, MUSIKA HAMABOSTALDIAN,  
DONOSTIA ZINEMALDIAN, UDAKO IKASTAROETAN,  
ZENBAIT JAIALDITAN (Dock of the Bay, Fica, eta Abar), ZINEA  
TABAKALERAN...





### DK HAUR TXARTELA

14 urtetik beherakoei liburuak irispidea ematen die. burutegi-zerbitzu guztieta-



### SAN TELMO MUSEOKO TXARTELA

San Telmo Museoa bi txartel ditu gertutik jarraitu nahi dutenentzat: Bazkide-txartelak (DK txartelaren abantaila guztiez gainera) Museoa doan bisitatzeko modua eskaintzen du, bisita

gidatuak, inaugurazioetarako gonbidapenak, eta abar. Eta bazkide babeslearen txartela, beste abantaila batzuk dituen Museolari konpromiso handiagoz babesa eman nahi diotenentzat.



## Gurekin lan egitea Lehiaketa publikoak eta enplegua

Donostia Kulturaren enpresa hornitzaileentzako lehiaketa publikoak eta

enplegu-eskaintzak Erakundearen webgunean jakinarazten dira.

LAN ESKAINTZAK

LEHIAKETA PUBLIKOAK

# AUZOE TAKO KUL- TUR ETXE- AK

---

**Ikastaroak**

---

**Internet + Wifi**

---

**Entsegu aretoak + Sormena**

---

**Ekitaldiak antolatu**

---

**Adinen araberakoak**

---

**Parte hartu**

---



## Zerbitzuak

11 Kultur Etxe dira Donostian eta hiriko 8 auzotan kokatzen dira. Kultur Etxeak tokiko kulturaren dinamizatzaile nagusiak dira eta euren helburua, kultura zerbitzuak es-

kaintzeaz gain, kultura trebakuntza eta sorkuntza sustatzea da. Kulturaren euskarri, sustatzaile eta ikuskizunen emale, horiek dira auzoko Kultur Etxeek duten xede handi-txikia.



## Ikastaroak (Trebatu)

KULTUR ETXEETAKO IKASTAROAK

MUSIKAGELA IKASTAROAK

KZ GUNEETAKO IKASTAROAK

LARROTXENE BIDEO

DK IRRATIA (CASARES IRRATIA)

AKORDIOAK LURRALDEKO ERAGILE SOZIALEKIN



## Internet + Wifi (Nabigatu)

KZ GUNEA

WI-FI DOAN





**Entsegu aretoak  
+ Sormena**  
(Entseatu + Sortu)

MUSIKAGELAKO ENTSEGU ARETOAK  
(EGIA + INTXAURRONDO)

AEEE ARETOAK:  
LUGARITZ / EGIA / INTXAURRONDO / LARRATXO

EGIA K.E.-KO ENTSEGU ARETOAK

DK IRRATIA

LARROTXENE BIDEO

PINTURA GELAK (OKENDO)

ZERAMIKA TAILERRA (CASARES)

ARGAZKIGINTZA TAILERRA (CASARES)

TALLER DE ARTES ESCÉNICAS (TAE)



## Ekitaldiak antolatu

(Antolatu)

KONTZERTUAK, ANTZERKIA, ERAKUSKETAK...

LAGAPENAK: BILERAK, EKITALDIAK...  
(Alokairuak: Aretoei buruzko informazioa, baldintzak eta prezioak)



## Adinen araberakoak

(Egin + Egon)

HAUR TXOKO

GAZTELEKUAK

+55 PROGRAMA



## Parte hartu

HAMAIKA ENTZUTEKO (CASARES IRRATIA)

POLTSIKO SORKUNTZA DEIALDIA

OLATU TALKA

LEHIAKETA K



DK  
LIBURU-  
TEGI  
SAREA

agupenak  
conocimientos

L-  
B-  
T-  
S-  
R-



Nor Gara?

---

Gauza berriak aurkitu

---

Gauza berriak ezagutu: ikasi eta trebatu

---

Besteekin elkartzeko gunea:  
aisialdia eta kultura

# Liburutegi sarea / Irakurketa publikoa

Gauza berriak aurkitu,  
gauza berriak ezagutu eta besteekin  
elkartzeko gunea



## Nor Gara?

Donostia Kulturaren Liburutegi Sareak 18  
liburutegi ditu:

LIBURUTEGI NAGUSIA

HAUR LIBURUTEGI NAGUSIA

KULTUR ETXEETAKO 10 LIBURUTEGI

SASOIKO BI LIBURUTEGI: URGULL ETA EGUZKITEKA

MEDIATECA AMUNDARAIN

3 LIBURUTEGI ESPEZIALIZATUAK:

Cristina Enea, Ingurumen Baliabideen Etxea

San Telmo Museoa

Udal Musika eta Dantza Eskola

# DK LIBURU- TEGI SAREA



## Gauza berriak aurkitu

### KATALOGOA

Donostia Kulturaren liburutegiek online katalogoa eskaintzen dute, bertan dituzten baliabideen bilaketa egin ahal izateko. Katalogoan halaber hainbat informazio gehigarri ematen da, besteak beste, izenburu mailegatuenak, nobedadeak eta gomendioak. Erabiltzaile bazki-

deek webgunean txoko propioa dute hainbat aukerekin: maileguak kontsultatu edo berritu, mailegatutako materiala erreserbatu, iradokizunak eta desideratak egin liburutegiari, irakurtzen diren liburuak iruzkindu eta etiketatu.

### ELIBURUTEGIA

Liburu elektronikoen eta pelikulen doako zerbitzua.

Liburuak eta pelikulak deskargatzeko aukerarekin.

### BAZKIDE EGIN

Donostia Kulturaren Liburutegi Sareko bazkide izateak Euskadiko Irakurketa Publikoko bazkide

egiten du. Bestalde, Donostia Kulturaren txartelak hainbat abantaila ditu kultur jardueren sarrereta.

### IRAKURKETA

Eleberriak, poesia, gaiak, bidaia-gidak, komikiak, haur-liburuak,

aldizkariak, egunkariak, hiztegiak, irakurketa erraza...

### GOMENDIOAK ETA IRAKURKETA GIDAK: EUSKARRI ANALOGIKOA ETA DIGITALA

### MAILEGUAK

Liburuak, DVDak, Cdak, aldizkariak, bideojokoak, partiturak...

### DOAKO WIFIRA KONEKTATU

### INTERNETEN NABIGATU

### KOPIAK ESKATU ETA IRUDIAK ESKANEATU



## Gauza berriak ezagutu: ikasi eta trebatu

IKASTAROAK

KZGUNEA

FUNTS HISTORIKOAK  
Ondarea ezagutu. Analogikoa + digitala

HAUR LIBURUAREN DOKUMENTAZIOGUNEA

WIKILIBURUTEGIAK

DK POESIA LEHIAKETA:  
Gazteei zuzendua

BISITA GIDATUAK

IKASTEETXEKIN ELKARLANA

ARGITALPENAK

## Besteekin elkartzeko gunea: aisialdia eta kultura

HELDUENTZAKO LITERATUR SOLASALDIAK

HITZALDIAK

ERREZITALDIAK

LIBURU AURKEZPENAK

LITERATUR IBILBIDEAK

AFARI LITERARIOAK

LIBURUKA: IRAKURKETA PROIEKTUA  
Irakurle gazteak, motxila txikia, areto literarioak.

HAURRENTZAKO IPUIN KONTAKETAK

LIBURU BABY KLUBA

HAURRENTZAKO IRAKURKETA KLUBAK

OSPAKIZUN BEREZIAK  
Liburuaren Eguna, Poesiaren Eguna, Liburutegiaren  
Eguna, Poesia eta Pentsamendua, Poesia Orduak

ARETO LAGAPENAK



DK / ZERBITZUAK

SAN  
TELMO  
MUSEOA

# SAN TELMO MU- SEOA

Izan zaituz museo!

Ondarea

Jarduerak

Ikerkuntzarako eta sorkuntzarako  
baliabideak

Prestakuntza

Aretoak



## Izan zaitez museo!

STMKO BAZKIDE IZATEA

+55 KULTURA GIDARIEN BOLUNTARIOTZA

HARREMANETARAKO ETA  
IRADOKIZUNETARAKO BIDEAK:  
emaila, telefonoa, sare sozialak



## Ondarea

PIEZA EDO BILDUMA BAT DOHAINTZAN EMATEA

MUSEOKO BILDUMAREN ONLINE KATALOGOA

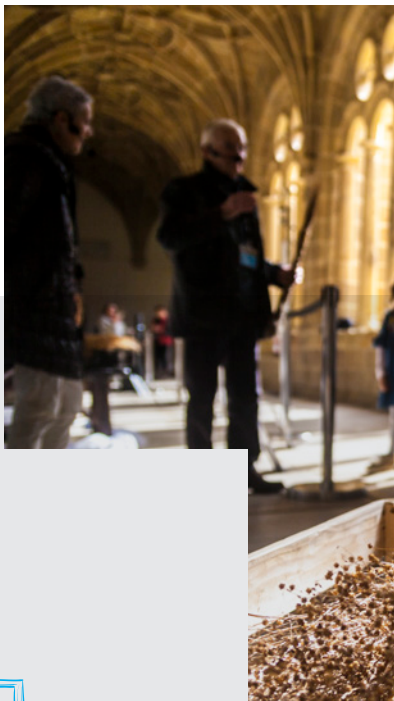
## Jarduerak

FAMILIENTZAKO ETA  
HAURRENTZAKO  
LANTEGIAK  
(Urgullen ere).

HITZALDIAK.

ALDI BATERAKO  
ERAKUSKETETARAKO  
BSITA GIDATU  
PROGRAMATUAK.

TALDEENTZAKO  
BISITA GIDATUAK  
ERAKUSKETA  
IRAUNKORRAREN  
INGURUKO GAIEI  
BURUZ.



## Prestakuntza

---

MINTEGIAK

TAILER ESPEZIALIZATUAK

---

PRAKTIKAK

HEZKUNTZA ESKAINTZA

## Ikerkuntzarako eta sorkuntzarako baliabideak

DONOSTIAKO ESKULTUREN ATLASA

---

MULTIMEDIA BILTEGIA (audioak eta bideoak)

---

ARTXIBO HISTORIKO FISIKOA  
ETA DIGITALA KONTSULTATZEA

---

APP (Second Canvas)

---

LIBURUTEGIA:  
Fisikoki eta katalogoa on line

---

ERREPRODUKZIOAK ESKATZEA

---

MUSEOKO BILDUMARI BURUZKO ARGITALPENEN ILDOA  
ERRONKAK / DESAFÍOS ARGITALPEN ILDOA, GAURKOTASUNA  
DUTEN GAIEZ (Museoan izan diren hitzaldiak)

---

ARGITALPENAK ETA KARTELAK EROSTEA

---

MIAKA:  
Museoko bildumei buruzko  
ikerketa-koadernoak

## Aretoak

---

ALOKAIRUA





San Telmo Museo



DK / ZERBITZUAK

FESTAK

# FES- TAK



## Festak

JAIETAN JARDUERAK  
EGITEKO DIRU-LAGUNTZAK

AZPIEGITURAK LAGATZEA

BALIABIDEAK ESKURA  
JARTZEA JAIETAN  
JARDUERAK ANTOLATZEKO  
(Materiala, ezagutza,  
laguntza eta aholkularitza)

JAIETAKO JARDUERAK  
ELKARTEEKIN, GIZARTE- ETA  
KULTURA-ERAGILEEKIN  
(publiko zein pribatuekin)  
BATERA ANTOLATZEA

AHOLKULARITZA ETA  
LAGUNTZA JAIETAN KALE-  
JARDUERAK ANTOLATZEKO  
BAIMENAK LORTZEKO.

JAIETAKO JARDUEREI  
BURUZKO PRESTAKUNTZA  
(zenbait udal  
departamenturekin  
lankidetzan: Berdintasuna,  
Hiritarren Segurtasuna,  
Osasun Publikoa...)

LEHIAKETAK ETA LANTEGIAK  
(kartel-lehiaketak,  
gastronomia-lehiaketak,  
su-festak...)



